

<b>Religion Wordlist: English-Swedish</b>	
<b>English</b>	<b>Swedish</b>
A.D., Anno Domini	e.kr., efter Kristi födelse
Advent	advent
All Saints' Day	allhelgonadag(en)
almighty, the Almighty	allsmäktig, den Alsmäktiga
altar	altare
altar-cloth	altarduk
altarpiece	altartavla
altar-rail	altarring
anoint	helga genom smörjning, smörja
Ascension Day	Kristi himmelfärdsdag
atheist	ateist
atonement	försoning
B.C., Before Christ	f.kr., före Kristi födelse
baptism	dop
bible	bibel
Bible study group	bibelstudiegrupp
bishop	biskop
born again	född på nytt
burial	begravning
calling	kall, kallelse
Calvary	Golgata
Catholic	katolik
cemetery, churchyard	kyrkogård
chalice	kalk
chapel	kapell
choir	kör
Christ	Kristus
Christian	kristen
Christianity	kristendom
Christmas	jul
church	kyrka
church bell	kyrkklocka
church; go to church	kyrka; gå i kyrkan
collection	kollekt
collection box	kollektböss
collection; make a collection	kollekt; ta upp kollekt
Comforter	Hjälparen
communion wafer	oblat
communion wine	nattvardsvin
complete	fullkomlig
conciliator	medlare
confess	bekänna
confession	bikt, syndabekännelse
confirmation	konfirmation

confirmee	konfirmand
congregation	församling (åhörare i kyrkan)
conversion	omvändelse
converted	omvänd
courage	mod
covenant	förbund
cross	kors
cross oneself	göra korstecken
crucify	korsfästa
curse	förbannelse
deacon	diakon
disciples	lärlingar
divine	gudomlig
ecstasy	exstas
epistle	epistel
eternal	evig
evening prayers	kvällsbön
fear	fruktan
fellowship	gemenskap
flesh	kött
forgive	förlåta
funeral	begravning
glory	härlighet
God	Gud
goodness	godhet
gospel	evangelium
gospel	evangelium
grace, say grace	bordsbön, be borsbön
greeting	hälsning
heaven	himmel
hell	helvete
holy	helig
Holy Communion	nattvard
hymn	hymn, lovsång, psalm i psalmbok
idol	avgud
impure, unclean	oren
judge	döma
kneel	knäböja
layman	lekman
lie	lögn
liturgy	liturgi
meeting	möte
mercy, compassion	bärnhärtighet, nåd, förbarmande
message	budskap
miracle	mirakel
misdeed	försyndelse
missionary	missionär
monastery	kloster

monk	munk
morning prayers	morgonbön
nun	nunna
nunnery, convent	nunnekloster
obedience	lydnad
organ	orgel
original sin	arvsynd
parable	liknelse
paradise	paradis
parish	församling (socken)
parish house	församlingsgård
pastorate	pastorat
peace	frid
pew	kyrkbänk
piety	pietet
preach	predika
promise	lova, löfte
reconcile, redeem	försona
Redeemer	Förlösare
ringing in of the sabbath	helgmålsringning
sacrifice	offer
sacrificial lamb	offerlamm
salvation	frälsning
sanctify	helga, förklara helig, rättfärdiga
saviour	frälsare
service	gudstjänst
sign of the cross	korstecken
song of praise	lovsång
spirit	ande
state of grace	nådstånd
suffering	lidande
temptation	frestelse
the infant Jesus	Jesusbarnet
the Lord	Herren
The Lord's Prayer	Fader Vår
the New Testament	Nya Testamentet
The Promised Land	Det förlovade landet
the Redeemer; our Saviour	Frälsaren; vår Frälsare
The Resurrection	Jesu uppståndelse
the Salvation Army	Frälsningsarmén
The Sriptures	den heliga skrift
The Virgin Birth	jungfrufödsel
the Virgin Mary, the Holy Virgin	Jungfru Maria
unity	enhet
unrighteous	orättfärdig
vicar, rector, parson	kyrkoherde (protestantisk)
wedding	bröllop
Whitsun, Pentecost	pingst

sermon	predikan
pulpit	predikstol
Protestant	protestant
clergyman, priest	präst
vicarage, rectory, parsonage	prästgård
trial	prövning
psalm	psalm (psalm i bibeln)
Easter	påsk
cleanse	rena
vestry	sakristia
denomination	samfund
conscience	samvete
truth	sanning
victory	seger
pastoral (counselling) care	själavård
create	skapa
The Story of Creation	skapelseberättelse
harvest	skörd
diocese	stift
vicarious	ställföreträdande
stumbling-block	stötsten
sin	synd, för syndelse
trespass	synda, försynda sig, fela
confession of sins	syndabekännelse
The Fall	syndafallet
the Flood	syndaflodet
absolution	syndaförlåtelse/avlösning
Sunday school	söndagsskola
friar	tiggarmunk
worship	tillbedja
The Ten Commandments	tio Guds bud
tithes	tionde
serve	tjäna
interpret	tolka
the (Holy) Trinity	Treenigheten
The Trinity	treenigheten
Twelfth Day	trettondagen
faith	tro
faith, hope, charity	tro, hopp, kärlek
confession (profession) of one's faith	trosbekännelse
security	trygghet
comfort	tröst
youth leader	ungdomsledare
revelation	uppenbarelse
testify	vittna
testimony	vittnesbörd
wrath, anger	vrede
revival movement	väckelserörelse

blessing	välsignelse
reverence	vördnad, aktning
repentance	ånger
redeemed	återlösa, förlösa, frälsa, gottgöra
adultery	äktenskapsbrott
angel	ängel
archbishop	ärkebiskop
archangel	ärkeängel
humble	ödmjuk
supernatural	övernaturlig
conviction	övertygelse